

## Arjiga Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I

### Tilmaamaha

#### Waa Maxay Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore?

Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore- Pathway I waxay ka caawin karta in ilmahaagu dhigto goobta xanaanada daryeelka caruurta iyo waxbarashada hore oo tayo sare leh si aad uga caawiso ilmahaaga inuu diyaar u noqdo kindergarten. Lacagta deeqda waxbarasho waxaa si toos ah loo siin doonaa barnaamijka aad dooratay ee kaqayb qaadanaya Parent Aware. Parent Aware waa qalab qiimayn ah oo ka caawinaysa waalidiinta inay doortaan barnaamijyada daryeelka carruurta (child care) oo tayo sare leh. Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo [bogga Parent Aware](http://ParentAware.org) (ParentAware.org).

**Xasuusin:** Caruurta waxaa lasiin karaa oo kaliya hal deeq waxbarasho 12 bilood gudahood oo isku mar lama wada siin karo deeqda waxbarashada Pathway I iyo Pathway II.

#### Halkee ilmahaagu ku isticmaali karaa deeqda waxbarasho?

Waxaad ku isticmaali kartaa Deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I barnaamij kasta oo ka qayb qaadanaya barnaamijka Waqtiga hore oo haysta Parent Aware oo Minnesota dhexdeeda ah oo uu ilmahaagu u dhigto si joogto ah.

Looma baahna in ilmahaagu ku qoran yahay ama uu dhigto barnaamijka wakhtiga aad codsanaysid Deeqda Waxbarasho ee Waxbarashada Waqtiga Hore. Haddii aad u baahato caawimaad ku saabsan helitaanka barnaamijyada u qalma, fadlan la xiriir Maamulaha Nawaaxiga deeqda waxbarashada ama Parent Aware 888-291-9811 ama booqo [bogga Parent Aware](http://ParentAware.org) (ParentAware.org). Haddii ilmahaagu hadda dhigto barnaamij, laakiin aad jeclaan lahayd inaad sahamiso doorashooyin kale, way kaa caawin karaan taasna.

**Tirada lacagta deeqda waxbarasho waxay ku salaysan tahay heerka qiimeynta Parent Aware ee barnaamijka aad doorato.**

Heerka Qiimaynta Barnaamijka Parent Aware	Tirada Lacagta Deeqda Waxbarasho
Qiimaynta Afar-Xiddig ee Parent Aware	Ilaa \$7,500 ilmihiiiba
Qiimaynta Sadex-Xidig ee Parent Aware	Ilaa \$5,000 ilmihiiiba
Qiimaynta Hal- ama Laba -Xiddig ee Parent Aware	Ilaa \$4,000 ilmihiiiba
Waqti xaadirka Ka Qayb Qaadanaya cutub haysta Qiimaynta Pathway Dhammaystiran	Ilaa \$3,000 ilmihiiiba

\*Laga bilaabo Luulyo 1, 2020, Deeqaha Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I waxa loo isticmaali karaa oo kaliya barnaamijyada haysta qiimeynta Saddex-ama-afar Xiddig.

## Ilmahaygu ma u qalmaa?

Deeqaha Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore waxay diyaar u yihiin carruurta da'doodu tahay 3 ama 4 sano Sebteember 1 oo aan weli lagu qorin fasalka kindergarten. Hoos waxaa ku qoran jaantus aad isticmaali karto si aad u go'aamiso in cunuggu u qalmo Deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore marka loo eego da'da ilmuhu jiro Sebteember 1.

Da'da ilmaha Sebteember	Ilmuhu miyuu deeq waxbarasho u qalmaa sanad maaliyadeedka 2020?
5 sano jir	Maya, ilmuhu mar dambe da' ahaan uguma qalmo deeq waxbarasho
4 sano jir	Haa
3 sano jir	Haa
0-2 sano jir	Maya, da'da ilmuhu ma shuruudaha bogga soo socda

Carruurta eegga/hadda dhalatay ilaa 5 jir ayaa xaq u leh haddii ay buuxiyaan mid ama in ka badan shuruudaha soo socda:

- Waalidka ilmaha ayaa ka yar da'da 21 jir isla markaasna hadda ku jira dugsi sare ama dibloomada iskuulada guud (GED). Waa inaad keentaa caddayn qoran oo ah ka qayb qaadashada hadda oo ku qoran warqada rasmiga ee goobta aad wax ka barato\*; ama
- Haddii uu ilmuhu ku jiro xanaanada kumeelgaarka ah (foster care) adeegyada ilaalinta caruurta (protective services)\*; ama
- Qoysku haddii ay la kulmeen hoy la'aan 24kii bilood ee lasoo dhaafay\*; ama
- Ilmuhu uu leeyahay walaal la siiyay deeq waxbarasho oo uu ku jira isla barnaamijka, haddii loo heli karo miisaaniyad.

**Ogoow:** Qoysasku waa inay sidoo kale buuxiyaan shuruudaha u-qalmitaanka dakhliga ka-dib marka ay buuxiyaan ugu yaraan mid ka mid ah shuruudaha kore. Deeqda waxbarasho waa la bixinayaa ilaa inta la hayo lacagta deeq waxbarasho.

\* Mudnaanta bixinta deeqda waxbarasho waxaa la siiyaa carruurta buuxisa shuruudahan u qalmidda.

## Shuruudo dheeraad ah

Waalidka ama mas'uulka sharciga ah ee ilmaha/carruurta oo kaliya ayaa codsan kara Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I, qoyskaaguna waa inay buuxiyaan shuruudaha soo socda:

- **Deegaanka:** Waa inaad haysataan cinwaan Minnesota ah (aad ku nooshahay gobolka Minnesota).
- **Dakhliga:** Waa inaad haysataa dakhliga qoyska oo u dhigma ama ka yar 185 boqolkiiba heerka saboolnimada ee federaalka ama aad qaadato gargaar dadwaynaha oo ka mid ah barnaamij la ansixiyey ee gobolka ama federaalka.

**Shaxda hoose waxay ku salaysan tahay tilmaamaha heerarka saboolnimada ee lagu daabacay Diiwaanka Federaalka Febraayo 1, 2019.**

Tirada Qoyska	Dakhliga guud	Tirada Qoyska	Daqliga Guud
2	\$31,283.50	6	\$63,991.50
3	\$39,460.50	7	\$72,168.50
4	\$47,637.50	8	\$80,345.50
5	\$55,814.50	9**	\$88,522.50

\*\*Qoyskii ka badan sagaal xubnood, ku dar **\$8,177** xubin kasta oo dheeraad ah.

**Sideen u Dalbadaa Deeqda Waxbarasho ee Waxbarashada Waqtiga Hore?**

1. Qalin ku buuxi arjiga. Macluumaadka loo baahan yahay waxaa lagu calaamadeeyey xiddig.
2. Ku soo lifaaq dukumentiyada loo baahan yahay si aad u muujiso u qalmitaankaaga. Eeg Bogga 4 ee shuruudaha Xulashada 1 (Caddaynta in aad ku jirto barnaamij dowladu maalgelisay) ama Xulashada 2 (Caddaynta dakhliga).
  - Haddii aad ku codsanayso u qalmitaanka in aad tahay waalid ka yar 21 sano jir, qofka codsanayaa waa inuu keenaa caddayn qoraal ah oo ku saabsan in kuu ku jiro qaadashada dibloomada dugsiiga sare ama GED oo ku qoran warqada rasmiga ah ee iskuulka aad ka qaadanayso fasalada ee aad adiga waalidka ah dhigato.
3. Akhri Heshiiska si aad ugu Hogaansanto Shuruudaha iyo Digniinta Tennesen.
4. Qalin ku saxee oo taariikhda ku qor arjiga.
5. U soo dir arjigaaga asalka ah Maamulaha Nawaaxiga/Aagga adiga oo raacaya tilmaamaha lagugu siiyay qaybta hoose ee Liiska Hubinta Arjiga ee bogga soo socda.

*Foomkan waxaa samaysay Waaxda Waxbarashada ee Minnesota mana aha in wax laga beddelo ama la sinaba loo hagaajiyo.*

*Maalgelinta waxaa bixisay Waaxda Waxbarashada ee Minnesota iyadoo la adeegsanayo maaliyada gobolka si ay u taageerto maamulida barnaamijyada deeqda waxbarashada ee waxbarashada waqtiga hore, Minnesota Statutes, section 124D.165.*

## Liiska Hubinta Arjiga

**Dib u fiiri liistada hoose si aad u hubiso inaad haysato wax kasta oo aad u baahan tahay arjigaaga:**

- Buuxi dhammaan qaybaha loo baahanyahay ee arjiga. Qaybaha lagu calaamadeeyey xiddig (\*) waa loo baahan yahay. Dhammaan macluumaadka kale waa ikhtiyaari.
- Foomkan qalin ku buuxi.
- Si taxaddar leh u akhri qodod kasta oo heshiiska ah si aad ugu **Hogaansanto qaybta Shuruudaha iyo Digniinta Tennesen.**
- Qalin ku saxeex oo taariikhda ku qor arjiga.
  - *Ikhtiyaari:* Akhri heshiiska ku saabsan ka-qaybgalka qiimeynta oo ku qor xarfaha magacaaga u horeeya si aad u bixiso ogolaansho.
- Ku soo lifaaq dhamaan dukumentiyada taageeraya oo dhan arjiga xagiisa dambe. Dukumiintiyada taageeraya waxaa ka mid ah:
  - Xulashada 1 (Option 1): Dukumentiyada muujinaya in aad hadda ka qayb qaadata mid ka mid ah barnaamijyada dowlada ee la ogolyahay ee ku taxan bogga 4.
  - Xulashada 2 (Option 2): Dukumentiyada dakhliga oo ay la socoto *Xulashada 2 Foomka Caddaynta Dakhliga* ee bogga 5 ee arjiga.
    - Haddii xubnaha qaangaarka ah ee qoyska midkoodna uusan lahayn wax dakhli ah, waa in foomka *Caddaynta Dakhli La'aanta (Household Declaration of No Income)* ee ku yaal Bogga 12 uu soo buuxiyo hal qof oo qaangaar ah oo qoyska ka mid ah oo lasoo raaciyo arjigaaga.
  - Haddii aad tahay waalid ka yar 21 sano jir oo aad ku jirto qaadashada dibloomada dugsiga sare ama GED, waa in aad keento caddeyn qoraal ah oo ku qoran warqada rasmiga ah ee iskuulka aad ka qaadanayso fasalada ee aad adiga waalidka ah dhigato.
- Boostada ku soo dir ama u keen **arjiga asalka ah** Maamulaha Nawaaxiga/Aagga ee hoos ku qoran. **Koobiga ama fakiska lama aqbali doono.**
- Hayso ugu yaraan hal koobi oo ah arjiga iyo lifaaqyada si aad u haysato caddayntaada.

## Soo dir Arjiga: Faahfaahinta Maamulaha Nawaaxiga/Aagga

Boostada ku soo dir ama keen arjiga asalka ah:

Maamulaha Nawaaxiga/Aagga ayaa wuxuu kuu soo diri doonaa warqad si uu kuugu wargaliyo halka ay marayso xaalada Deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore ee Pathway I ee ilmaha. Haddii aad wax su'aalo ah qabto, lasoo xiriir Maamulaha Nawaaxiga.

*Dokumentiyada maqan sida Caddaynta ka qaybgalka barnaamijka ama dakhliga, ama saxiixyada maqan ayaa sababi kara dib u dhac.*

*Boggan si kas ah ayaa looga  
tagay isaga oo banaan.  
(This page is intentionally left blank.)*

**Box is for Administrator Use Only:**

Program Name: \_\_\_\_\_  
Award Start Date: \_\_\_\_\_  
Award Amount: \_\_\_\_\_  
Application Fiscal Year: \_\_\_\_\_

## Arjiga Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I

Foomkan qalin ku buuxi. Macluumaadka lagu calaamadiyey xiddig (\*) waxaa looga baahan yahay inay buuxiyaan waalidka/mas'uulka. Haddii wax su'aalo ah laga tago iyada oo bannaan, waalidka/mas'uulka ayaa looga baahan doonaa in ay soo saxaan oo boostada soo dhigaan ama shakhsi ahaan keenaan.

### Macluumaadka Ilmaha

Nasii macluumaadka dhammaan carruurta aad rabto in loo tixgeliyo deeqda waxbarasho. U buuxi arjiyo kala duwan carruurta ku nool cinwaanno kala duwan. Walaaluhu waa carruurta wadaagta hal ama labada waalid, dhalasho, guur ama korsashada, oo ay ka mid tahay walaalaha sida lagu qeexay dhaqanka qabaaalka. Haddii walaalku uusan weli gaarin 3 sano jir Sebteember 1, waa inuu isna wakhtiga abaalmarinta ku jiro isla barnaamijka uu ku jiro Ilmaha Koowaad.

**Xasuusin:** Fadlan ha ugu codsan foomkan carruurta 5 jir ah ama ka weyn kahor Sebteember 1.

### Ilmaha Koowaad

\*Magaca Sharciga Ilmaha: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad* *Magaca Dhexe* *Magaca Dambe*

\*Taariikhda dhalashada ilmaha: \_\_\_\_\_  
MM / DD / YYYY

\*Jinsiga ilmaha (mid calaamadee):  Lab  Dhedig

Ilmahani ma ku jiraa xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care)?  Haa  Maya

Qowmiyadda Caruurta (*ikhtiyaari - mid calaamadee*):  Hispanic/Laatiin  Aan ahayn Hispanic / Laatiin

Jinsiyadda (*ikhtiyaari ahaan - calaamadee dhammaan kuwa khuseeya*):

- Hindida Maraykanka ama Dhaladka Alaska  Aasiyaan  Madow ama Afrikan Amerikan  
 Pacific Islander ama Native Hawaiiian  Caddaan

Magaca Preschool-ka, Head Start ama Daryeelka Carruurta ee aad qorshaynayso inaad ku isticmaasho deeq waxbarasho. (*Iyadoo banaan dhaaf haddii aadan barnaamij haysan.*)

\_\_\_\_\_ Taleefanka: \_\_\_\_\_

Ilmahaagu hadda ma ku jiraa barnaamijkan?  Haa  Maya

## Caruur Intaas ka Badan

Miyaad u codsanaysaa caruur hal ilmo ka badan?  Haa  Maya

*Haddii aad u dalbanayso wax ka badan hal ilmo, isticmaal bogga dheeriga ah ee dhamaadka arjiga.*

## Macluumaadka Waalidka/Mas'uulka Sharciga

**Waalidka ama mas'uulka sharciga ah waa inuu buuxiyaa qaybtan.**

**Ogoow:** Haddii ilmuhu uu ku jiro xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care), fadlan ka bood qaybtan oo buuxi qaybta "xanaanada kumeelgaarka ah".

\*Magaca sharciga Waalidka/Mas'uulka: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad      Magaca Dhexe      Magaca Dambe*

\*Cinwaanka Deganaanshaha: \_\_\_\_\_ Apt/Unit #: \_\_\_\_\_

\*Magaalada: \_\_\_\_\_ \*Gobolka: \_\_\_\_\_ \*ZIP: \_\_\_\_\_ Degmada: \_\_\_\_\_

\*Waxa ay isu yihiin ilmaha:  Hooyo  Aabe  Mas'uulka Sharciga (oo magacawday maxkamaddu)  
 Wax kale: \_\_\_\_\_

Taariikhda Dhalashada (\*kaliya haddii waalidku ka yar yahay 21 jir, MM/DD/YYYY): \_\_\_\_\_

Lambarka Taleefanka: \_\_\_\_\_ Cinwaanka Emailka: \_\_\_\_\_

Cinwaanka boostada (haddii ay ka duwan tahay cinwaanka guriga): \_\_\_\_\_

Magaalada: \_\_\_\_\_ Gobolka: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ Degmada: \_\_\_\_\_

## Xiriir Dheeraad ah Xiriirka 1

Haddii ay jiraan laba waalid/mas'uul oo sharci ah, waalidka labaad waa in lagu qoraa hoos. Marka aad qofkan hoos ku qorto, waxaad siinaysaa ogolaanshahaaga Maamulaha Nawaaxiga in uu la xiriiro qofkan qaangaarka ah si uu ugala hadlo macluumaadka ku qoran foomkan.

Magaca: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad      Magaca Dhexe      Magaca Dambe*

Cinwaanka Deganaanshaha: \_\_\_\_\_ Apt/Unit #: \_\_\_\_\_

Magaalada: \_\_\_\_\_ Gobolka: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ Degmada: \_\_\_\_\_

Lambarka Taleefanka: \_\_\_\_\_ Cinwaanka Emailka: \_\_\_\_\_

Waxa ay isu yihiin ilmaha/Caruurta: \_\_\_\_\_



## Xiriir Dheeraad ah Xiriirka 2

Ikhtiyaari: Haddii uu jiro xiriir kale sida xubin qoyska ah oo dheeri ah, shaqaalaha kiiska (case worker), shaqaale barnaamij, ama qof kale oo qaangaar ah oo aad rabto in lagu daro arjigaaga, halkan ku qor. Marka aad qofkan hoos ku qorto, waxaad siinaysaa ogolaanshahaaga Maamulaha Nawaaxiga in uu la xiriiro qofkan qaangaarka ah si uu ugala hadlo macluumaadka ku qoran foomkan.

Magaca: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad                      Magaca Dhexe                      Magaca Dambe*

Cinwaanka Deganaanshaha: \_\_\_\_\_ Apt/Unit #: \_\_\_\_\_

Magaalada: \_\_\_\_\_ Gobolka: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ Degmada: \_\_\_\_\_

Lambarka Taleefanka: \_\_\_\_\_ Cinwaanka Emailka: \_\_\_\_\_

Waxa ay isu yihiin ilmaha/Caruurta: \_\_\_\_\_

## Macluumaadka Qoyska

**Sideed ku maqashay Deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore? Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya:**

<input type="checkbox"/> Barnaamij kayga	<input type="checkbox"/> Saaxiib/Qoyska	<input type="checkbox"/> Qoys kale oo ku jira barnaamij kayga	<input type="checkbox"/> Maamulaha Aagga
<input type="checkbox"/> Ilaha bulshada (tusaale ahaan, maktabada)	<input type="checkbox"/> Warbaahinta bulshada (Facebook, Twitter)	<input type="checkbox"/> Daraasad/baaritaan khadka internetka	
<input type="checkbox"/> Parent Aware/Child Care Aware	<input type="checkbox"/> Bixiyaha adeegyada Qabailka, Degmada, ama Gobolka	<input type="checkbox"/> Xaashi/xayeysiinta	
<input type="checkbox"/> Meel kale:			

**Waa maxay heerka ugu sarreeya ee waxbarasho ee aad dhamaysay? Calaamadee hal:**

- Wax ka yar dugsiga sare                       Dugsiga Sare ama GED  
 Xoogaa kulliyad ah balse aan shahaado qaadan                       Shahaado Kulliyad/Jaamacad

**Maxay tahay xaaladdaada shaqo ee hadda? Calaamadee hal:**

- Wakhti buuxa shaqeyya (25 saacadood / toddobaadkii ama wax ka badan)  
 Shaqeyya wakhti dhiman (in ka yar 25 saacadood/toddobaadkii)  
 Shaqo la'aan, shaqo raadinaya                       Shaqo la'aan, aan shaqo raadinaynin

**Luqadee ayuu qoyskaagu guriga ku hadlaa inta badan?**

- Ingiriis                       Maang                       Soomaali                       Isbaanish                       Fiyetnaam  
 Mid Kale: \_\_\_\_\_

**Ma u baahan tahay turjumaan?  Haa                       Maya**

**Qoyskaaga ma la soo gudboonaaday mid ka mid ah xaaladaha nololeed ee soo socda mar ka mid ah 24kii bilood ee la soo dhaafay (oo ay ku jiraan hadda) dhibaatooyin dhaqaale ama hoyga/guri oo aad weydeen awgeed? Doorro kuwa kugu habboon.**

- Hoy kumeelgaar ah (Shelter).     Kolba meel u guur guurayay
- Si ku meelgaar ah ula deganaa qaraabada ama asxaab kale
- Gaadhiga, banaanka, goobaha dadweynaha, hoteel ama moteel

## Caddaynta u Qalmitaanka: Tilmaamaha

Qoysasku waa in ay u qalmitaankooda ku soo caddeeyaan laba siyaabood midkood:

**Xulashada 1 (Option 1):** Qoyska hadda ka qayb qaata mid ka mid ah barnaamijyada dowlada ee soo socda:

- Barnaamijka Maalgelinta Qoyska Minnesota (MFIP)
- Barnaamijka Lacagta Qadada laga Dhimay ama laga Dhaafay (FRLP)
- Barnaamijka Qaybinta Cunnada ee Geyiga Hindida
- Head Start
- Barnaamijka Kaalmada Daryeelka Caruurta (CCAP)
- Barnaamijka Cunnada ee Daryeelka Carruurta iyo Dadka Waaweyn (CACFP)
- Barnaamijka Taageerada Cuntada (SNAP)
- Xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care)

\* Qoysasku uguma qalmaan deeqda waxbarashada iyadoo lagu salaynayo oo keli ah in ay u qalmaan barnaamijka CACFP. Qoysasku waa in ay xaqa u yeeshaan iyadoo lagu salaynayo dakhligooda.

**Caddaynta la aqbali karo ee caddaynaysa kaqayb qaadashada waxaa ka mid ah:** ogeysiiska rasmiga ah ee ku qoran warqada rasmiga ah ee barnaamijka; arji ku saabsan ogolaanshaha/Saxiixa barnaamijka (sida arjiga CACFP ama FRPL oo la aqbalay); foomka ogolaanshaha ee barnaamijka dadweynaha; biilka hadda ama rasiid barnaamijka (sida, biilka MEC 2 ee ka socda CCAP); ama sawir laga qaaday shaashadda diiwaanka rasmiga ah ee barnaamijka (sida, qiimaha qadada bilaashka ah ama qiimaha la dhimay ee Infinite Campus). Caddaynta ka qaybgalku waa in ay wadato magaca waalidka/mas'uulka iyo/ama ilmaha (carruurta), waa in taariikhaysan tahay, waana inay ansax ahaataa waqtiga abaalmarinta deeqda. **Caddaynta aan la aqbali karin waxaa ka mid ah:** warqada sugidda liiska, arji aan la ansaxin, dukumentiyada aan taariikhaysnayn, iyo/ama dukumeenti dhacay.

**Xulashada 2 (Option 2):** Haddii carruurtaadu aysan ka qayb qaadanaynin mid ka mid ah barnaamijyada ay maalgaliso dowlada dhexe ee lagu soo xusay Xulashada 1, markaa waa inaad soo buuxiso labada shax ee *Xulashada 2 (Option 2): Foomka Caddaynta/Xaqiijinta Dakhliga ee bogga* soo socda oo aad soo dirto cadaymo muujinaya dakhliga reerkaaga.

- **Shaxda tilmaamaha Caddaynta Dakhliga Qaangaarka,** ku qor dhammaan xubnaha qoyska oo dhan haddii wax la isu yahay iyo haddii aan la isu ahaynba (sida awoowe/ayeeyo, qaraabo kale, ama saaxiibo) kuwaas oo kula wadaaga dakhliga iyo kharashyada. Qofka arjiga buuxsanaya waa in la tiriyaa iyo dhammaan carruurta la nool. Qoyska kuma jiraan dadka kale ee na nool ee dhaqaale ahaan madax banaan sida qof qolka la degan oo kale (roommate).
- **Shaxda Tilmaamaha Ilmaha Qoyska:** Liiska ku qor dhammaan dhallaanka, carruurta, iyo ardayda dhigata illaa fasalka 12 ee qoyska ee wadaaga dakhliyada iyo kharashyada, xiitaa haddii aysan waxba isu ahayn. Ku soo lifaaq bog dheeraad ah haddii loo baahdo. Macluumaad dheeri ah oo ku saabsan cabirka qoyska, fiiri qaybta "Who is in a SNAP household" ee [website-ka u qalmitaanka SNAP](https://www.fns.usda.gov/snap) Waaxda Beeraha ee Maraykanka (USDA) (<https://www.fns.usda.gov/snap>).

**Ku soo lifaaq caddaymaha la aqbali karo ee dhammaan dakhliga qof kasta oo qaangaar ah ee ku qoran liiska,** kaas oo ay ku jiraan foomka W-2 ee sanadkii hore, labadii jeegagga mushaharka ugu dambeeyay, bayaannada gargaarka maaliyadeed (financial aid statement), ama caddayn ka timid loo-shaqeeyaha oo ku qoran waraaqda rasmiga ah ee shirkadda. Jeegagga dabadoodu waa in ay ku taariikhaysan yihiin lix bilood gudohood xiliga abaalmarinta. Haddii nooc kale ee dukumeenti ah aan la heli karin, dukumentiyada xaraynta canshuurta sanadkii lasoo dhaafay ayaa la isticmaali karaa.

Dukumiintiyada canshuurtu waa inay noqdaan koobiga la saxiixay ee loo gudbiyo Internal Revenue Service (IRS) ama uu la socdo ogeysiiska xaqiijinta haddii si elektiroonig ah loogu diray. Soo raaci cadaynta dhammaan noocyada daqliga idin soo gala. Haddii qoysku uusan dakhli lahayn, mid ka mid ah dadka qaangaarka ah ee qoysku waa inuu soo buuxiyo *foomka Caddaynta Dakhli La'aanta (Household Declaration of No Income)* ee bogga 15.

## Dokumentiyada Qoyska ee Muujinaya U-qalmitaanka

### Xulashada 1 (Option 1): Ka Qayb qaadashada Barnaamij Dowlada

**Hadda miyaad ka qayb qaadataa mid kamid ah barnaamijyadan dowlada?** Haddii aad hadda kaqayb qaadato mid ka mid ah barnaamijyada hoos ku qoran, waa inaad ku soo lifaaqdaa dukumiinti rasmi ah si aad u muujiso in aad barnaamijkaas ka qayb qaadato:

- Barnaamijka Maalgelinta Qoyska Minnesota (MFIP)
- Barnaamijka Lacagta Qadada laga Dhimay ama laga Dhaafay (FRLP)
- Barnaamijka Qaybinta Cunnada ee Geyiga Hindida
- Head Start
- Barnaamijka Kaalmada Daryeelka Caruurta (CCAP)
- Barnaamijka Cunnada ee Daryeelka Carruurta iyo Dadka Waaweyn\* (CACFP)
- Barnaamijka Taageerada Cuntada (SNAP)
- Xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care)

Haddii **aadan** hadda ka qayb qaadanin mid ka mid ah barnaamijyadan dowlada, waa inaad buuxisaa *Xulashada 2 (Option 2): Foomka Xaqiijinta Dakhliga* ee bogga soo socda oo soo dir dukumiintiyada dakhliga oo ansax ah.

**Soo buuxi boggan** oo soo dir Caddaynta dakhliga oo ansax ah haddii aadan hadda ka qayb qaadanin barnaamijyada dowlada ee Xulashada 1 (Option 1). **Ka bood boggan** haddii aad hadda ka qayb qaadato mid ka mid ah barnaamijyada Xulashada 1 ee ku qoran bogga 6.

## Xulashada 2 (Option 2): Foomka Caddaynta Dakhliga (Income Verification Form)

### Qaangaarka Qoyska – Jaantuska Caddaynta Dakhliga (Adults in Household – Income Verification Chart)

Qaan gaarka - Magaca dhammaystiran	Guud ahaan Mushaharka Shaqada Ha ku qorin mushahar saacadii ah.				Beer ama Iskii-u-Shaqayn	Masruufka Caruurta, Meherka				Dhammaan Dakhliga Kale				Dakhli aan Lahayn			
	Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta		Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta	Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta				
<p><b>Ujeedada barnaamijkan, xubnaha qoyskaagu waa "Qof kasta oo kula nool oo kula wadaaga dakhliga iyo kharashyada, xitaa haddii aydaan wax isu ahayn."</b></p> <p>Waxaad qortaa magaca buuxa ee xubin kasta oo qoyska ka tirsan iyo dakhligooda (dakhliga) oo dhan doolar buuxa. Ku dar ardayda jaamacadda ee si ku meel gaar ah guriga uga maqan. *Haddii qof liiska ku qoran uusan lahayn dakhli, calaamadi laynka u dambeeya shaxda. Xasuusin: markaa kadib waxaad soo buuxinaysaa foomka Caddaynta Dakhli La'aanta (Self-Declaration of No Income)</p>	Mushaharka guud ka hor inta aan wax laga jarin (maaha lacagta saafiga ee aad guriga u qaadato) (\$)	Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta	Dakhliga saafiga ah kadib kharashyada ganacsiga marka laga jaro. Ku qor haddii lagugu siiyo sanadle ama bil kasta. (\$)	Lacagta kusoo gashay (\$)	Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta	Beeshin (Pension), shaqada ka fadhiistay (retirement), naafanimada, shaqo la'aanta, Lacagta la siiyo askartii hore, iwm. (\$)	Toddobaad kasta	Labadii Toddobaad mar	2 jeer Bishii	Bil kasta	Halkan calaamadi haddii qaangaarku uusan lahayn dakhli.
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	
		O	O	O	O			O	O	O	O		O	O	O	O	

### Caruurta Qoyska

Magaca Koowaad ee Ilmaha	Magaca Dambe ee Ilmaha	Da'da Ilmaha	Ilmaha ku jira Xanaanada Kumeelgaarka ah (Foster Care): hay'ad ama maxkamad ay leedahay mas'uuliyada sharciga ah ee ilmaha, calaamadee goobada.
			O
			O
			O
			O
			O
			O

Haddii aadan u codsanaynin ilmo ku jira adeega ilaalinta caruurta (protective services) ama daryeelka kumeelgaarka ah (foster care), ka bood boggan.

## Ilmaha ku jira Ilaalinta Caruurta (For a Child in Protective Services)

Haddii uusan ilmahaagu qaadanin adeega ilaalinta ilmaha (child protective services), dhaaf qaybta iyada oo banaan.

Hay'adda soo Gudbisay: \_\_\_\_\_ Taariikhda: \_\_\_\_\_

Waa Kee Shaqaalaha soo Gudbiyay: \_\_\_\_\_ Magaca Shaqada Shaqaalaha Soo gudbiyey: \_\_\_\_\_

Lambarka Taleefanka: \_\_\_\_\_ Cinwaanka Emailka: \_\_\_\_\_

## Macluumaadka Daryeelka Kumeelgaarka ah (Foster Care)

### Qaybtan waa inuu buuxiyaa Shaqaalaha Daryeelka kumeelgaarka ah (Foster Care).

Marka aad buuxiso qaybtan waxaad adigu isu xilqaamaysaa in aad Maamulaha Nawaaxiga u tahay qofka uu la xidhiidhi lahaa haddii loo baahdo in laga hadlo wax ku saabsan macluumaadka foomkan ku qoran. Shaqaalaha Hay'adda Daryeelka ku meelgaarka ah (Foster Care) waa inuu ogeysiiyaa Maamulaha Aagga wixii isbedel ah oo saamayn ku yeelan kara deeqda waxbarasho ee ilmaha.

Hay'adda xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care Agency): \_\_\_\_\_

Cinwaanka hay'adda xanaanada kumeelgaarka ah: \_\_\_\_\_

Magaca Shaqaalaha: \_\_\_\_\_

Lambarka Taleefanka: \_\_\_\_\_ Cinwaanka Emailka: \_\_\_\_\_

## Ikhtiyaari: Xiriirka Waalid Daryeelka Ku Meelgaarka ah (Foster Care)

Magaca Waalidka xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care Parent):

	<i>Magaca Koowaad</i>	<i>Magaca Dhexe</i>	<i>Magaca Dambe</i>
Cinwaanka Guriga:	_____	Magaalada: _____	Gobolka: _____
Degmada:	_____	Zip: _____	Degmada Dugsiga: _____
Lambarka Taleefanka:	_____	Cinwaanka Emailka:	_____

## **Heshiiska u Hogaansanaanta Shuruudaha (Agreement to Comply with Requirements)**

Marka aad saxeeedo arjigan, waxaad xaqiijineysaa inaad akhriday, fahamtay oo aad ogolaatay shuruudaha Barnaamijka Deeqda Waxbarasho ee Waxbarashada Waqtiga Hore iyo waxyaabaha hoos ku taxan.

- Macluumaadka arjiga ku qoran waa run, oo dhammaan dakhliga xubnaha qoyska waan soo sheegnay. Haddii aan si ulakac ah idiin siiyo macluumaad been ah, cunugayga ayaa laga yaabaa inuu waayo deeqda waxbarasho waxaan ubaahan karaa inaan u soo celiyo gobolka lacagtii hore la iiga bixiyay.
- Ilmahayga 3-illaa 5-sano jirka ah waa inuu ku qaato Baarista Caafimaadka ee Caruurnimada Hore 90 maalmood gudahood ka dib marka uu bilaabo ka qaybgalka barnaamij aan doorto anigoo adeegsanaya deeq waxbarasho. Haddii ilmahaygu helo deeq waxbarasho inta u dhaxaysa da'da 0 iyo 2, waa in uu ku qaato baaritaanka caafimaadka 90 maalmood gudahood maalinta uu gaaro dhalashada saddexaad.
- Ilmahaygu wuxuu sii ahaanayaa mid u qalma inuu helo deeq waxbarasho illaa bisha Agoosto 31 sanadka uu da' ahaan uqalmo kindergarten, ama uu 5 sano jir yahay ugu dambayn Sebteember 1, illaa inta ay maalgelinta gobolku lacag u hayso.
- Waxaan ku wargalin doonaa Maamulaha Aagga/Nawaaxiga marka ilmahaygu joojiyo aadista barnaamijka aanu ku isticmaaleyno deeqda waxbarasho.
- Waxaan ogaysiin doonaa Maamulaha/Nawaaxiga haddii aan guuro ama macluumaadka la igala soo xidhiidho uu isbedelo.
- Ilmahayga waa in lagu diiwaangeliyo barnaamij ka qayb qaata barnaamijka Parent Aware 10 bilood gudahood ka dib markii la siiyo Deeqda Waxbarasho ee Waxbarashada Waqtiga Hore ama deeqda waxbarasho waa la joojin doonaa. Haddii loo baahdo, Maamulaha Aagga/Nawaaxiga ayaa iga caawin doona doorashada barnaamij. Deeqda waa la joojin karaa inta ayna 10ka bilood dhamaanin haddii aan ku guuldaraysto in aan lasoo xidhiidho Maamulaha Nawaaxiga qorshahayga ah in aan doonayo inaan isticmaalo deeqda waxbarasho.
- Si joogto ah oo isku xig xigta in ilmuhu u aado ayaa la iga filayaa. Deeqaha Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore ma bixin karto wax ka badan 25 maalmood oo maqnaansho ah, 10 maalin oo xirnaansho la qorsheeyey ah iyo 11 feestooyinka barnaamijka ah. Maalmaha maqnaanshaha ee ka badan 25 ma bixin doonto deeqda waxbarasho oo kharashyada waa inaan anigu ka bixiyaa jeebkayga.
- Haddii barnaamijku mar dambe uusan kasii qeybqaadanaynin Parent Aware, ma awoodi doono inaan barnaamijkaas ku sii isticmaalo Deeqda Waxbarashada waqtiga hore.
- Laga bilaabo 1-da Luulyo, 2020, barnaamijyada lagu qiimeeyay Saddex-ama Afar Xiddig oo keli ah ayaa la ogolyahay inay helaan deeq waxbarasho.
- Haddii aan ahay bixiye daryeelka haynta ilmaha oo aan ka qaybqaadanayo Parent Aware, waxaan fahamsanahay in aanan awoodi karin inaan ku isticmaalo deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore ee Ilmahayga xaruntayda daryeelka carruurta ee shatiga leh.

### **Ogolaanshaha Loo Baahan Yahay Inaan Wadaagno Macluumaadkaaga**

Waa inaad oggolaato dhammaan weedhahan soo socda si aad uga qayb gasho barnaamijka deeqda waxbarasho.

- Maamulaha Nawaaxiga wuxuu barnaamijka aan doorto la wadaagi doonaa magaca, cinwaanka, taariikhda dhalashada iyo jinsiga ilmahayga, iyo magacayga iyo cinwaankayga sida ay ugu qoranyihiin

arjiga, iyo sidoo kale tirada lacagta deeqda waxbarasho ee uu ilmahaygu u qalmo iyo taariikhda lasiiyey deeqda waxbarasho. Tan waxaa loo baahan yahay si loo hubiyo saxsanaanta udhaxeysa arjiga iyo Heshiiska *Qorsheynta Abaalmarinta (Award Planning Agreement)* iyo macluumaadka uu hayo barnaamijku.

- Maamulaha Nawaaxigu waxay la wadaagi karaan magaca, cinwaanka, taariikhda dhalashada iyo jinsiga ilmahayga, iyo magacayga iyo cinwaankayga sida ku qoran liistada, (1) degmada dugsiga ee degaanka, ujeedada oo ah in ilmahayga loo sameeyo Lambarka Aqoonsiga Ardayga (Statewide Student Identification SSID) si Maamulaha Deeqda Waxbarasho/Nawaaxiga uu u isticmaalo, iyo (2) Waaxda Waxbarashada ee Minnesota (MDE) si loo aqoonsado cunugayga loona ansixiyo bixinta lacagaha deeqda waxbarasho.
- Waaxda Waxbarashada ee Minnesota (Minnesota Department of Education MDE) ayaa laga yaabaa inay la wadaagaan macluumaadka ku saabsan aniga iyo cunugayga/ilmahayga u-qalmitaanka iyo isticmaalka deeqaha waxbarasho hay'adaha iyo barnaamijyada kale oo ay ka mid yihiin, laakiin aan ku xaddidneyn: Barnaamijka Kaalmada Daryeelka Caruurta (CCAP), shaqaalaha wakaaladda bulshada ama hay'adda bulshada qabaalka (Tribal social agency workers), MFIP, SNAP, Head Start, barnaamijka lacagta qadada laga dhimay ama laga Dhaafay, iyo barnaamijka cunnada ee daryeelka ilmaha iyo dadka waaweyn. Hay'adahani waxay kaloo Waaxda Waxbarashada Minnesota la wadaagi karaan macluumaadka ku saabsan aniga iyo cunugayga u-qalmitaankiisa iyo isticmaalka caawimada. Macluumaadkan waxaa loo isticmaali karaa si loo xaqiijiyo xaq u yeelashada dakhliga qoyska ee deeqaha waxbarasho iyo in la kormeero isticmaalka deeqaha waxbarasho iyo barnaamijyada kale ee gargaarka dadweynaha. Waxaan fahamsanahay in ogolaanshahayga wadaagidda macluumaadku sii shaqaynayo lix bilood ka dib marka ay dhamaato deeqda waxbarasho.
- Maamulaha Nawaaxiga ayaa laga yaabaa inay macluumaadka arjiga la wadaagaan MDE oo ay ku jiraan magaca iyo cinwaankayga; macluumaadka dadweynaha (demographic); waxbarashada waalidka; macluumaadka dakhliga; u-qalmitaanka ilmahayga iyo xaddiga Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore; barnaamijka aan ku isticmaalayo deeqda waxbarasho; lambarka SSID ee ilmahayga; iyo haddii aan u hoggaansamey shuruudaha barnaamijka. Macluumaadkan waa loo baahan yahay si la hubiyo u-qalmitaanka, hirgelinta barnaamijka, waxaa uuna lagama maarmaan u yahay si loo waafajiyo sharciga gobolka ee ogolaanaya barnaamijka.
- Si loo hubiyo in baaritaanka la sameeyey, Maamulaha Aagu wuxuu haystaa ogolaanshahayga inuu la xiriiro xafiiska dugsiga degmada ee ilmahayga si uu u xaqiijiyo goobta iyo taariikhda baaritaanka. Baaritaanka ilmahayga 3-illaa 5-sano jirka ah waxaa baaritaanka loogu sameeyey goobta hoos ku qoran:

**Ilmaha Koowaad:** \_\_\_\_\_ **Goobta:** \_\_\_\_\_ **Taariikhda:** \_\_\_\_\_

**Ilmaha Labaad:** \_\_\_\_\_ **Goobta:** \_\_\_\_\_ **Taariikhda:** \_\_\_\_\_

**Ilmaha Saddexaad:** \_\_\_\_\_ **Goobta:** \_\_\_\_\_ **Taariikhda:** \_\_\_\_\_

**Ogoow:** *Qasab iguma aha in aan ogolaado in aan idin la wadaago macluumaadkayga, laakiin haddii aan diido (aana idinla wadaagin), waxaan fahamsanahay in cunugayga/carruurtaydu ayna u qalmi doonin inay helaan Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore. Macluumaadka la wadaagi doono kuma jiraan dukumiintiyada taageeraya ee ku lifaaqan arjigan.*



# Digniinta ururinta arrimaha asturan (Tennessee Warning) ee ka timid Waaxda Waxbarashada Minnesota

Ogaysiiskani wuxuu khuseeyaa dhammaan macluumaadka lasoo ururiyey ee barnaamijka Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore. Waxay sharaxaysaa macluumaadka aan soo ururineyno iyo sababta aan u ururineyno.

## **Macluumaad nooc ah ayaan codsaneynaa?**

Waxaan codsaneynaa dhammaan macluumaadka ku saabsan Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - ee arjiga barnaamijka Pathway I, oo qaarkeed loo tixgeliyo in ay tahay xog gaar ah sida uu dhigayo sharciga Minnesota.

## **Maxaan kuu weydiineynaa Macluumaadkan?**

Macluumaadka ku saabsan arjigan waa loo baahan si loo codsado Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore. Waxaan isticmaali doonaa macluumaadka halkan ku urursan, iyo wixii macluumaad dheeraad ah ee la xidhiidha, si loo go'aamiyo u-qalmitaanka maalgelinta. Macluumaadkani waa lagama maarmaan si loogu hogaansamo sharciga gobolka ee ogolaanaya barnaamijka.

## **Miyaa la iga rabaa inaan bixiyo macluumaadkan?**

Ma jiro waajib sharci oo lagaaga rabo inaad bixiso xogta la codsaday; Si kastaba ha ahaatee, iyada oo aan lahaynin xogtan, ma ogaan karno u-qalmitaanka ilmahaaga marka ilmahaagu ma heli doono deeq waxbarasho.

## **Yaa kale oo arki kara macluumaadkan?**

Sida lagu sharaxay meelo kale oo arjigan ah, ogolaanshaha oo aad bixisay waxaanu macluumaadkaaga la wadaagi doonaa barnaamijka aad dooratid, dugsiga degmada degaankaaga, iyo Waaxda Waxbarashada ee Minnesota. Haddii aad bixiso ogolaanshahaaga ikhtiyaariga ah, cid saddexaad oo dhinac ah ayaa isticmaali doonta macluumaadkaaga marka la qiimeynayo waxtarka barnaamijka deeqda waxbarasho ee gobolka. Dhammaan hay'adahaas, oo ay ku jiraan qiimeeyaha, waxaa celinaya sharciga dhowrista xogta iyo xogta qarsoodiga ee Minnesota, mana wadaagi doonto macluumaadkaaga gaarka ah marka laga reebo sida lagu sharaxay halkan iyo qaybta ogolaanshaha. Qiimeeyahu waa inuusan cidna la wadaagin xogtaada marka laga reebo MDE.

Waxaan sidoo kale siin karnaa macluumaadka aad nasiisay Hanti-dhowraha Sharci dejinta, Waaxda Adeegyada Bulshada ee Minnesota, iyo/ama hay'adaha kale ee leh awood sharci si ay u helaan macluumaadka, ama qof kasta oo ay maxkamaddu u amartay.

## **Sidee kale oo loo isticmaali karaa macluumaadkan?**

Waxaan u isticmaali karnaa ama u siideyn karnaa macluumaadkan oo kaliya sida ku xusan ogeysiiskan, haddii aadan na siinin ogolaansho qoraal ah si aan u siideyno macluumaadkan si hab kale loogu isticmaalo ama aan u siino qof kale ama hay'ad kale. Macluumaadkan waxaa loo isticmaali karaa ulajeedo kale haddii Aqalka Xildhibaanada (Congresska) ama Sharci dejinta Minnesota ay soo saarto sharci u ogolaanaya ama u baahan in si kale loo isticmaalo.

## **Intee in le'eg ayaa xogtayda la hayn doonaa?**

Xogtaada waxaa la hayn doonaa ugu yaraan todoba sano.

## Ogolaansho Ikhtiyaari ah: Bixi Macluumaadka oo Ka Qaybqaado Qiimeynta

Fadlan ku qor xarfaha magacaaga u horeeya si aad u xaqiijiso inaad akhriday, fahamtay oo aad ogolaatay kuwa soo socda.

\_\_\_\_Maamulaha Nawaaxiga ama MDE ayaa laga yaabaa inay wadaagaan macluumaadka arjigayga, cunugayga u-qalmitaankiisa iyo caddadka Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore ee uu helo, iyo barnaamijka aan u isticmaalayno deeq-lacageedka, iyo qiimeeyayaasha barnaamijka ay MDE ogoshahay ujeedooyin la xidhiidha falanqaynta (analyze) habka maalgelinta loo isticmaalo, sida qoysaska loo ogeysiyo barnaamijka, saamaynta barnaamijku ku leeyahay horumarka ilmaha ama u diyaar garowga dugsiga, tayada barnaamijyada waxbarashada hore ee goobaha deeqda waxbarasho lagu isticmaalo, iyo qiimeeyaha kale ee loo arko inay khuseyso MDE. Warbixinta dadweynaha loo soo bandhigayo kuma jiri doonto macluumaad gaar ah oo lagu aqoonsado ilmo gooni ah.

## Saxiixa Waalidka ama Mas'uulka Sharciga ah

Marka aad hoos saxeexo waxaad ogolaatay oo xaqiijineysaa dhammaan waxyaabaha soo socda:

1. Waxaan xaqiijinayaa in aan ahay waalidka sharciga ama mas'uulka sharciga ah, dhamaan macluumaadka ku qoran arjigan waa run, dakhliga dhamaan qaangaarka qoyskana waan soo gudbinay. Waxaan fahamsanahay in haddii aan si ulakac ah idiin siiyo macluumaad been ah, cunugayga ayaa laga yaabaa inuu waayo deeqda waxbarasho waxaanan ubaahan karaa inaan u soo celiyo gobolka lacagtii hore la iiga bixiyay.
2. Waxaan ogolahay shuruudaha barnaamijka lagu sharaxay bogga Heshiiska u Hogaansanaanta Shuruudaha (Agreement to Comply with Requirements).
3. Waxaan ogolahay in la wadaago macluumaadkayga iyo/ama macluumaadka ilmahayga sida lagu sharaxay bogga Ogolaanshaha loo baahanyahay Si loo Wadaago Macluumaadkaaga (Required Consent to Share Information).
4. Waxaan ogolahay in aan akhriyay oo aan fahmay Digniinta Tennessee.

## Saxiixa Waalidka ama Mas'uulka Sharciga ah

Saxiixu waa in uu qalin khad ah yahay, oo uusan ahayn qalin qori.

\*Magaca sharciga Waalidka/Mas'uulka: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad                      Magaca Dhexe                      Magaca Dambe*

\*Saxiixa: \_\_\_\_\_ \*Taariikhda: \_\_\_\_\_  
*MM/DD/YYYY*

## Saxeexa Waalidka Labaad - (ikhtiyaari, aan loo baahnayn)

Magaca sharciga Waalidka/Mas'uulka: \_\_\_\_\_

Saxiixa: \_\_\_\_\_ Taariikhda: \_\_\_\_\_  
*MM/DD/YYYY*

*Boggan si kas ah ayaa looga tagay isaga oo banaan.  
This page is intentionally left blank.*

Haddii aad u dalbanayso wax kabadan hal ilmo, ku liis garee halkan oo ku soo lifaaq boggan *arjigaaga Deeqda Waxbarashada ee Waxbarashada Waqtiga Hore - Pathway I*. Mar kale halkan ha ku qorin macluumaadka ilmaha Koowaad (Child One) ee ku qoran bogga 1 ee arjiga. Haddii aad u dalbanayso wax ka badan saddex caruur ah, boggan koobi ka samee oo xaashiyaha dheeraadka ah kusoo lifaaq arjigaaga.

## Ilmaha Labaad

\*Magaca Sharciga Ilmaha: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad* *Magaca Dhexe* *Magaca Dambe*

\*Taariikhda dhalashada ilmaha: \_\_\_\_\_  
MM / DD / YYYY

\*Jinsiga ilmaha (mid calaamadee):  Lab  Dhedig

Ilmahani ma ku jiraa xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care)?  Haa  Maya

Qowmiyadda Caruurta (*ikhtiyaari - mid calaamadee*):  Hispanic/Laatiin  Aan ahayn Hispanic / Laatiin

Jinsiyadda (*ikhtiyaari ahaan - calaamadee dhammaan kuwa khuseeya*):

Hindida Maraykanka ama Dhaladka Alaska  Aasiyaan  Madow ama Afrikan Amerikan

Pacific Islander ama Native Hawaiian  Caddaan

Magaca Preschool-ka, Head Start ama Daryeelka Carruurta ee aad qorshaynayso inaad ku isticmaasho deeq waxbarasho. (*Iyadoo banaan dhaaf haddii aadan barnaamij haysan.*)

\_\_\_\_\_ Taleefanka: \_\_\_\_\_

Ilmahaagu hadda ma ku jiraa barnaamijkan?  Haa  Maya

## Ilmaha Saddexaad

\*Magaca Sharciga Ilmaha: \_\_\_\_\_  
*Magaca Koowaad* *Magaca Dhexe* *Magaca Dambe*

\*Taariikhda dhalashada ilmaha: \_\_\_\_\_  
MM / DD / YYYY

\*Jinsiga ilmaha (mid calaamadee):  Lab  Dhedig

Ilmahani ma ku jiraa xanaanada kumeelgaarka ah (Foster Care)?  Haa  Maya

Qowmiyadda Caruurta (*ikhtiyaari - mid calaamadee*):  Hispanic/Laatiin  Aan ahayn Hispanic / Laatiin

Jinsiyadda (*ikhtiyaari ahaan - calaamadee dhammaan kuwa khuseeya*):

Hindida Maraykanka ama Dhaladka Alaska  Aasiyaan  Madow ama Afrikan Amerikan

Pacific Islander ama Native Hawaiian  Caddaan

Magaca Preschool-ka, Head Start ama Daryeelka Carruurta ee aad qorshaynayso inaad ku isticmaasho deeq waxbarasho. (*Iyadoo banaan dhaaf haddii aadan barnaamij haysan.*)

\_\_\_\_\_ Taleefanka: \_\_\_\_\_

Ilmahaagu hadda ma ku jiraa barnaamijkan?  Haa  Maya

Haddii qoysku uusan dakhli lahayn buuxi *foomka Caddaynta Dakhli La'aanta (Household Declaration of No Income)* oo kusoo lifaaq arjigaaga *Deeqda Waxbarashada Waqtiga Hore – Pathway I*.

## Caddaynta Dakhli La'aanta Qoyska (Household Declaration of No Income)

Qoraalkan hoos ku xusan wuxuu u taaganyahay in aad caddaynayso in uusan qoyskaagu dakhli lahayn ee Xulashada 2 (Option 2). Foomkan waa inuu soo buuxiyo qofka saxeexaya *Arjiga Deeqda waxbarashada ee waxbarashada waqtiga hore – Pathway I*.

Aniga oo ah, \_\_\_\_\_, waxaan caddaynaya in anaga qoys  
*Qor magaca sharciga ah oo dhammaystiran*

ahaan aanan hadda lahayn dakhli maalintan oo ay taariikhdu tahay

\_\_\_\_\_  
*taariikhda: MM/DD/YYYY*

Saxeexa: \_\_\_\_\_ Taariikhda: \_\_\_\_\_  
*MM/DD/YYYY*